

Absorbent Paper Points

Sterile Absorbent Paper Points

 **META BIOMED** 2025. 02. 03. DM-124-6

SYMBOLS



Manufacturer

nl Fabrikant
fr Fabricant
de Hersteller
it Produttore
pt Fabricante
es Fabricante
tr Üretici
el Παρασκευαστής



Batch Code

nl Partijcode
fr Code de lot
de Chargennummer
it Codice Lotto
pt Código de lote
es Código de lote
tr Parti Kodu
el Κωδικός Παρτίδας



Temperature limit

nl Temperatuurlimiet
fr Limite de température
de Temperaturbegrenzung
it Limite temperatura
pt Limite de temperatura
es Limite de temperatura
tr Sıcaklık limiti
el Όριο Θερμοκρασίας



Keep away from sunlight

nl Uit direct zonlicht houden
fr Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil
de Vor Sonneneinstrahlung schützen
it Tenere lontano dalla luce solare diretta
pt Manter longe da luz solar direta
es Mantener alejado de la luz solar directa
tr Doğrudan güneş ışığından uzak tutun
el Κρατήστε τα μακριά από το άμεσο ηλιακό φως



Date of manufacture

nl Productiedatum
fr Date de fabrication
de Herstellungsdatum
it Data di produzione
pt Data de fabrico
es Fecha de fabricación
tr Üretim tarihi
el Ημερομηνία παρασκευής



Use-by date

nl Houdbaarheidsdatum
fr Date limite d'utilisation
de Verwendbar bis
it Data di scadenza
pt Data de validade
es Fecha de caducidad
tr Son kullanim tarihi
el Ημερομηνία λήξης



Consult instructions for use

nl Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
fr Consulter le CONSIGNES D'UTILISATION
de Gebrauchsanweisung beachten
it Consultare le istruzioni per l'uso
pt Consulte as instruções de uso
es Consulte las instrucciones de uso
tr Kullanım Talimatına Başvurun
el Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης



Sterilized using irradiation

nl Gesteriliseerd door middel van bestraling
fr Stérilisé par irradiation
de Sterilisation durch Bestrahlung
it Sterilizzato mediante irradiazione
pt Esterilizado com uso de radiação
es Esterilizado mediante irradiación
tr Irradyasyon kullanılarak sterilize edilmiştir
el Αποστείρωση με γ-ακτινοβολία



CE - Mark and identification number of notified body.
1639 Product conforms to the essential requirements of the Medical Device Directive 93/42/EEC

nl CE-Merkteken en identificatienummer van de erkende instantie. Het product voldoet aan de essentiële vereisten van Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen
fr Marque CE et numéro d'identification de l'organisme notifié. Le produit est conforme aux dispositions de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux
de CE-Kennzeichnung und Nummer der Zulassungsstelle Das Erzeugnis entspricht den wesentlichen Vorgaben der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte
it CE-Marcatura e codice identificativo dell'organismo notificato. Prodotto conforme ai requisiti essenziali della Direttiva sui Dispositivi Medici 93/42/CEE
pt Marcação CE e número de identificação do organismo notificado. O produto está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/CEE
es CE-Marca y número de identificación del cuerpo notificado. El producto cumple los requisitos esenciales de la Directiva de dispositivos médicos 93/42/EEC
tr Onaylı kuruluşun CE-işareti ve kimlik numarası. Ürün, 93/42/EEC Tibbi Cihaz Yönetmeliği'nin temel gereklerini uygundur
el CE - Σήμα και αριθμός αναγνώρισης του κοινοποιημένου οργανισμού. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 93/42/EEC για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα

EC REP Authorized representative in the European Community / European Union

nl Gemachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap / Europese Unie
fr Représentant autorisé dans la Communauté européenne / Union européenne
de Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft / Europäischen Union
it Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / Unione Europea
pt Representante autorizado na Comunidade Europeia / União Europeia
es Representante autorizado en la Comunidad Europea / Unión Europea
tr Avrupa Topluluğundaki / Avrupa Birliğindeki Yetkili temsilci
el Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα/ Ευρωπαϊκή Ένωση



Do not resterilize

nl Niet opnieuw steriliseren
fr Ne pas restériliser
de Nicht erneut sterilisieren
it Non sterilizzare di nuovo
pt Não voltar a esterilizar
es No lo vuelva a esterilizar
tr Tekrar sterilize etmeyin
el Μην αποστείρωνετε ξανά



Manufacturer
META BIOMED CO., LTD.
270, Osongsangmyeong 1-ro,
Osong-eup, Heungdeok-gu, Cheongju-si,
Chungcheongbuk-do, Republic of Korea
Tel +82-43-216-0433
Fax +82-43-217-1988
E-Mail info@meta-biomed.com
www.meta-biomed.com

EC REP

Meta Biomed Europe GmbH

Schederhofstraße 59, 45145 Essen, Germany
Tel +49-208-30991910
Fax +49-208-30991999

en INSTRUCTION FOR USE

Sterile Absorbent Paper Points

*Handrolled for extra absorbency

- Highly absorbent
- Length marked available
- Variety sizes and packages available
- Color coded

INDICATION AND PURPOSE

Paper points are used to dry the root canal before obturation and to clean the root canals that are to be sealed in endodontic treatments.

INSTRUCTION FOR USE

1. Measure the length of root canal
2. The formation of the root canal of the same size as the last file to select
3. The root canal using paper points to dry
4. About 10 ~ 15 points is used per a root canal
5. Sealer or cement is applied by using paper points

CAUTIONS

1. Should be use sterilized paper points
2. Do not use bent or broken points
3. Should be careful to avoid overfilling or dead space when applied sealer or cement
4. Use it immediately when applied sealer or cement
5. After using the paper points, should be kept in a cool place
6. Do not expose to direct sunlight
7. Do not reuse to prevent cross infections. (Secondary infections such as pathogens and viruses caused by saliva and blood)

STORAGE

Store at room temperature of 1°C~30°C(33°F~86°F)

SHELF LIFE

5 years form manufacture date

AVAILABLE SIZE

Type	Sizes
Standardized (ISO Specifications)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
Non-Standardized (Accessory Sizes)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1~F5)
Special Taper (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

COMPONENTS

- Available packaging

1. 6 compartment dispenser - Code: P.21 / Regular packing points: 60 / 200 points
2. Sliding type dispenser - Code: P.71 / Regular packing points: 60 / 200 points
3. 6 Vial packing(Square) - Code: P.31 / Regular packing points: 60/200 points
4. 6 Vial packing(Round) - Code: P.31 / Regular packing points: 60/200 points
5. 4 compartment dispenser - Code: P.51 / Regular packing points: 200 points
6. Blister Cell - Code: P.61 / Regular packing points: 180/200 points

Made In Korea

nl GEBRUIKSAANWIJZING

Steriliseer afzonderend papierpunten

*Handgerold voor extra absorptievermogen
- Sterk absorberend

- Lengte-aangeduide punten beschikbaar
- Diverse groottes en verpakkingen beschikbaar
- Kleurgecodeerd

AANWIJZING EN DOEL

Papierpunten worden gebruikt om het wortelkanaal te drogen vóór de obturatie en de wortelkanalen schoon te maken die worden verzegeld met een endodontische behandeling.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Meet de lengte van het wortelkanaal
2. Kies de conus-papierpunt die overeenkomt met de grootte van de laatste vijl die op het wortelkanaal werd gebruikt.
3. Gebruik de papierpunten om het wortelkanaal te drogen
4. Er worden ongeveer 10-15 punten per wortelkanaal gebruikt
5. Gebruik papierpunten om afichtingsmiddel of cement aan te brengen

OPGELET

1. Gebruik alleen gesteriliseerde papierpunten
2. Gebruik geen verbogen of gebroken papierpunten
3. Voorkom overvulling of een dode ruimte bij het aanbrengen van afichtingsmiddel of cement
4. Gebruik de punten meteen nadat afichtingsmiddel of cement is aangebracht
5. Bewaar de papierpunten na gebruik op een koele plaats
6. Stel de papierpunten niet blot aan direct zonlicht
7. Hergebruik de papierpunten niet om kruisbesmetting te voorkomen(secundaire infecties zoals pathogenen en virussen veroorzaakt door speeksel en bloed).

OPSLAG

Sla de papierpunten op bij kamertemperatuur (1°C-30°C / 33°F-86°F)

HOUDBAARHEID

5 jaar de productiedatum

BESCHIKBARE GROOTTES

Type	Sizes
Gestandaardiseerd (ISO-specificatie)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
Niet gestandaardiseerd (Accessoiregroottes)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1~F5)
Speciale Taper (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

COMPONENTEN

- Beschikbare verpakking

1. Houder met 6 vakjes
 - Code: P.21 / Aantal punten per verpakking: 60/200 punten
2. Schuiftipe houder
 - Code: P.71 / Aantal punten per verpakking: 60/200 punten
3. Verpakking met 6 buisjes (vierkant)
 - Code: P.31 / Aantal punten per verpakking: 60/200 punten
4. Verpakking met 6 buisjes (rond)
 - Code: P.31 / Aantal punten per verpakking: 60/200 punten
5. Houder met 4 vakjes
 - Code: P.51 / Aantal punten per verpakking: 200 punten
6. Blistercel
 - Code: P.61 / Aantal punten per verpakking: 180/200 punten

Geproduceerd in Korea

fr CONSIGNES D'UTILISATION

Points de papier absorbants stérilisation

Roulés à la main pour une meilleure absorption
- Extrêmement absorbants
- Papier-tiges disponibles avec marquage de longueur
- Différents formats et emballages disponibles
- Codage couleur

APPLICATION ET BUT

Les papiers-tiges sont utilisés pour sécher les canaux radiculaires avant l'obturation et pour nettoyer les canaux radiculaires qui seront scellés lors des traitements endodontiques.

INSTRUCTIONS

1. Mesurer la longueur du canal radiculaire
2. Sélectionner des papiers-tiges de la même taille pour la formation du canal radiculaire
3. Le canal radiculaire utilise des papiers-tiges pour sécher
4. Environ 10 à 15 papiers-tiges sont nécessaires par canal radiculaire
5. Le scellant ou le ciment est appliqué à l'aide de papiers-tiges

PRÉCAUTION

1. Utiliser uniquement des papiers-tiges stérilisés.
2. Ne pas utiliser de papiers-tiges pliés ou cassés.
3. Éviter le débordement ou les espaces morts lors de l'application de scellant ou de ciment.
4. Utiliser le scellant ou le ciment immédiatement après la préparation.
5. Après avoir utilisé des papiers-tiges, il faut conserver la boîte dans un endroit frais.
6. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
7. Ne pas réutiliser pour prévenir des infections croisées (infections secondaires comme les pathogènes et virus causées par la salive et le sang)

CONSERVATION

Conservar à température ambiante (1°C–30°C / 33°F–86°F)

DURÉE DE CONSERVATION

5 ans à compter de la date de fabrication.

TAILLES DISPONIBLES

Type	Tailles
Normalisé (Spécifications ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90,100, 110, 120, 130, 140
Non normalisé (Taille des accessoires)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1–F5)
Mèche spéciale (0,04 ; 0,06 ; 0,08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

COMPOSANTS

-Emballages disponibles

- Distributeur à 6 compartiments
 - Code : P.21 / Emballages de papiers-tiges : 60/200 points
- Distributeur de type couissant
 - Code : P.71 / Emballages de papiers-tiges : 60/200 points
- Emballage de 6 ampoules (carrées)
 - Code : P.31 / Emballages de papiers-tiges réguliers : 60 / 200 points
- Emballage de 6 ampoules (rondes)
 - Code : P.31 / Emballages de papiers-tiges réguliers : 60 / 200 points
- Distributeur à 4 compartiments
 - Code : P.51 / Emballages de papiers-tiges : 200 points
- Cellule plaqueette
 - Code : P.61 / Emballages de papiers-tiges : 180 / 200 points

Fabriqué en Corée du Sud

de GEBRAUCHSANWEISUNG

Sterilisation absorbierende Papierpunkte

Von Hand gerollt für besondere Saugkraft - Hoch saugfähig - Mit L ngenmarkierung erhältlich - In unterschiedlichen Gr  en und Packungen - Farbllich gekennzeichnet

ANZEIGE UND ANWENDUNGSZWECK

Papierspitzen werden zur Trocknung des Wurzelkanals vor der Obturation sowie zur Reinigung der bei einer endodontischen Behandlung zu versiegelnden Wurzelkanäle verwendet.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Messen der Länge des Wurzelkanals
- Ausformung des Wurzelkanals in der zuletzt ausgewählten Gr  en
- Trocknen des Wurzelkanals mithilfe der Papierspitzen
- Je Wurzelkanal werden etwa 10 – 15 Spitzen benötigt
- Eine Versiegelung oder Zement werden mithilfe der Papierspitzen aufgetragen

ACHTUNG

- Nur sterilisierte Papierspitzen verwenden
- Keine verbogenen oder defekten Spitzen verwenden
- Bei der Verwendung von Versiegelungen oder Zement ein  berf llen oder die Entstehung von Hohlräumen vermeiden
- Unmittelbar nach dem Auftragen von Versiegelungen oder Zement verwenden
- Die verbleibenden Papierspitzen nach Verwendung k hl lagern
- Nicht unmittelbar dem Sonnenlicht aussetzen
- Zur Vermeidung von Kreuzinfektionen nicht wiederverwenden(Sekundärinfektionen, wie durch über Speichel und Blut übertragene Erreger und Viren)

LAGERUNG

Bei Raumtemperatur lagern 1 C – 30 C (33 F – 86 F)

HALTBARKEIT

5 Jahre ab Herstellungsdatum

ERH LTICHE GR  SEN

Art	Gr��en
Genormt (Vorgaben gemäß ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90,100, 110, 120, 130, 140
Nicht genormt (Sondergrößen)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1–F5)
Spezial-Taper (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

KOMPONENTEN

-Erhältliche Verpackungen

- Spender mit 6 Fächern - Artikelnummer: P.21 / üblicher Packungsinhalt: 60/200 Spitzen
- Schiebespender - Artikelnummer: P.71 / üblicher Packungsinhalt: 60/200 Spitzen
- 6 Glasfläschchen (eckig) - Artikelnummer: P.31 / üblicher Packungsinhalt: 60/200 Spitzen
- 6 Glasfläschchen (rund) - Artikelnummer: P.31 / üblicher Packungsinhalt: 60/200 Spitzen
- Spender mit 4 F chern - Artikelnummer: P.51 /  blicher Packungsinhalt: 200 Spitzen
- Blisterzellen - Artikelnummer: P.61 /  blicher Packungsinhalt: 180/200 Spitzen

Hergestellt in Korea

it ISTRUZIONI PER L'USO

Sterilizzazione Punte di Carta Assorbenti

- Arrotolata a mano per un'assorbenza superiore
- Altamente assorbente
 - Punte disponibili con lunghezza marcata
 - Disponibile in un'ampia gamma di dimensioni e confezioni
 - Codice colore

INDICAZIONI E FINALIT 

Le punte di carta vengono utilizzate, prima dell'otturazione odontoiatrica, per asciugare e pulire i canali radicolari che saranno sigillati con trattamenti endodontici.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Misurare la lunghezza del canale radicolare
- Selezionare la punta di carta conica che corrisponde alla dimensione dell'ultima file (lima radicolare) usata sul canale radicolare
- Utilizzare le punte di carta per asciugare il canale radicolare
- Vengono utilizzate circa 10-15 punte per canale radicolare
- Il materiale sigillante o cemento viene applicato usando le punte di carta

ATTENZIONE

- Utilizzare esclusivamente punte di carta sterilizzate.
- Non utilizzare punte rotte o piegate.
- Occorre prestare particolare attenzione al fine di evitare un riempimento eccessivo o spazi vuoti durante l'applicazione del materiale sigillante o del cemento.
- Utilizzare materiale sigillante o cemento subito dopo la preparazione.
- Dopo l'utilizzo, le punte di carta devono essere conservate in un luogo fresco e asciutto.
- Non esporre alla luce diretta del sole.
- Non riutilizzare al fine di prevenire infezioni crociate (infezioni secondarie come patogeni e virus causate da saliva e sangue).

CONSERVAZIONE

Conservare a temperatura ambiente (1 C-30 C / 33 F-86 F)

DATE DI SCADENZA

5 anni dalla data di produzione

FORMATI DISPONIBILI

Tipo	Formati
Standardizzato (Specifiche ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90,100, 110, 120, 130, 140
Non Standardizzato (Dimensioni accessori)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1–F5)
Speciale Forma Conica (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

COMPONENTI

- Confezioni disponibili

- Dispenser a 6 compartimenti - Codice: P.21 / Quantit  di punte per confezione: 60/200 punte
- Dispenser di tipo scorrevole - Codice: P.71 / Quantit  di punte per confezione: 60/200 punte
- Confezione da 6 file (Quadrata) - Codice: P.31 / Quantit  di punte per confezione: 60/200 punte
- Confezione da 6 file (Rotonda) - Codice: P.31 / Quantit  di punte per confezione: 60/200 punte
- Dispenser a 4 compartimenti - Codice: P.51 / Quantit  di punte per confezione: 200 punte
- Blister - Codice: P.61 / Quantit  di punte per confezione: 180/200 punte

Prodotto in Corea

pt INSTRU  ES DE USO

Pontos de papel absorvente esterilização

- Enrolados manualmente para absorção extra
- Extremamente absorventes
 - Pontos marcados em comprimento disponíveis
 - Variedade de tamanhos e pacotes disponíveis
 - Codificados por cores

INDICAÇÃO E FINALIDADE

Os pontos de papel são usados para secar os canais radiculares antes da obturação e para limpar os canais radiculares a serem selados com tratamento endodôntico.

INSTRU   ES

- Meça o comprimento do canal radicular
- Selecione o ponto de papel c nico que corresponde ao tamanho do último ficheiro que foi usado no canal radicular
- Os pontos de papel para secar o canal radicular
- Cerca de 10- 15 pontos são usados por canal radicular
- Vedante ou cimento é aplicado ao usar pontos de papel

CUIDADO

- Usar apenas pontos de papel esterilizados.
- Não usar pontos de papel dobrados ou partidos.
- Deve ter-se cuidado para evitar excesso de enchimento ou espaços mortos ao aplicar vedante ou cimento.
- Usar o selante ou cimento imediatamente após a preparação.
- Depois de usar os pontos de papel, os mesmos devem ser mantidos num local fresco
- Não expor à luz solar direta
- Não reutilizar, para evitar contamina   es cruzadas. (infecções secundárias, tais como ageneses patog nicas e vírus, causadas por saliva e sangue)

ARMAZENAMENTO

Armazenar em temperatura ambiente (1 C-30 C / 33 F-86 F)

VALIDADE

5 anos a partir da data de fabricação.

TAMANHOS DISPONÍVEIS

Tipo	Formati
Estandarizado (Especificações ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90,100, 110, 120, 130, 140
Não-Estandarizado (Tamanhos de accesor�os)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1–F5)
Cone especial (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

COMPONENTES

- Embalagem disponível

- Dispensador de 6 compartimentos
 - Código: P.21 / Pontos de embalagem regulares: 60/200 pontos
- Dispensador tipo deslizante
 - Código: P.71 / Pontos de embalagem regulares: 60/200 pontos
- Embalagem de 6 frascos (quadrada)
 - Código: P.31 / Pontos de embalagem regulares: 60/200 pontos
- Embalagem de 6 frascos (redonda)
 - Código: P.31 / Pontos de embalagem regulares: 60/200 pontos
- Dispensador de 4 compartimentos
 - Código: P.51 / Pontos de embalagem regulares: 200 pontos
- Célula Blister
 - Código: P.61 / Pontos de embalagem regulares: 180/200 pontos

Fabricado na Coreia

es INSTRUCCIONES DE USO

Puntos de papel absorvente esterilización

- Enrolladas "a mano" para una absorción extra
- Muy absorbentes
 - Puntas con marcas de longitud disponibles
 - Variedad de tamaños y paquetes disponibles
 - Con código de color

INDICACIÓN Y PROPÓSITO

Las puntas de papel se utilizan para secar los canales de la raíz antes de la obturación y para limpiar los canales de la raíz que se sellarán con tratamientos de endodoncia.

INSTRUCCIONES DE USO

- Mida la longitud del canal de la raíz
- Seleccione la punta que coincida con el tamaño que la última lima utilizada en el canal
- Seque el canal de la raíz usando las puntas de papel
- Utilice unas 10-15 puntas por canal de la raíz
- El sellador o el cemento se aplica mediante las puntas de papel

CUIDADO

- Use solo puntas de papel esterilizadas
- No utilice puntas de papel dobladas o rotas
- Tenga cuidado de no llenar demasiado ni dejar espacios muertos al aplicar sellador o cemento
- Use el sellador o el cemento inmediatamente después de la preparación
- Después de usar las puntas de papel, deben mantenerse en un lugar fresco
- No las exponga a la luz solar directa
- No las reutilice para evitar las infecciones cruzadas. (Infecciones secundarias como patógenos y virus causados por sangre y saliva)

ALMACENAMIENTO

Almacenar a temperatura ambiente a 1-30 C (33-86 F)

VIDA ÚTIL

5  os a partir de la fecha de fabricación.

TAMAÑOS DISPONIBLES

Tipo	Formati
Estandarizados (Especificaciones ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90,100, 110, 120, 130, 140
No estandarizados (Tamaños accesorios)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1–F5)
Remate especial (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

COMPONENTES

-Empaquetados disponibles

- Dispensador de 6 compartimientos, Código: P.21 / Puntas en caja normal: 60/200 puntas
- Dispensador de tipo deslizante, Código: P.71 / Puntas en caja normal: 60/200 puntas
- Paquete de 6 viales (cuadrado), Código: P.31 / Puntas en caja normal: 60/200 puntas
- Paquete de 6 viales (redondo), Código: P.31 / Puntas en caja normal: 60/200 puntas
- Dispensador de 4 compartimientos, Código: P.51 / Puntas en caja normal: 200 puntas
- Envoltorio individual, Código: P.61 / Puntas en caja normal: 180/200 puntas

Hecho en Corea

tr KULLANIM TALIMATI

Sterilizasyon Kanalı Kurutma Kağıtları

- G    emicilik i in elde h ddelenmi tir
- Son derece emicidir
 - Uzunluk g z ll olanlar mevcuttur
 - Çeşitli boyut ve paketler mevcuttur
 - Renk işaretlidir

UYGULAMA VE AMAÇ

Kağıt  ubuklar, obt rasyondan önce kök kanallarını kurutmak ve endodontik tedavide kapatılacak kök kanallarını temizlemek için kullanılır.

TALİMATLAR

- Kök kanalının uzunluğunu  l  n
- Kök kanalında kullanılan son  gehin boyutuyla e le en sıvı kağıt çubuğu seçin.
- Kök kanalını kurutmak için kağıt çubukları kullanın
- Kök kanalı başına yaklaşık 10 – 15 çubuk kullanılır
- Sızdırmazlık maddesi veya  imento, kağıt çubuklar kullanılarak uygulanır

ÖKÜZ

- Sadece steril kağıt çubuklar kullanın.
- B k lm   veya kırılmış kağıt çubukları kullanmayın.
- Sızdırmazlık maddesi veya  imento uygularken a ırın doldurmamaya veya hiç boşluk bırakmamaya  zen gösterin.
- Sızdırmazlık maddesi veya çimentoyu hazırlandıktan hemen sonra kullanın.
- Kağıt  ubukları kullanımdan sonra serin bir yerde saklayın.
- Doğrudan güneş i i ında bırakmayın.
- Çapraz enfeksiyonları önlemek için tekrar kullanımların (patojenler ve vir  ler gibi tükürük ve kanın neden olduğu ikinci enfeksiyonlar).

SAKLAMA

Oda sıcaklığında saklayın 1 C-30 C (33 F-86 F)

RAF ÖMRÜ

Üretim tarihinden itibaren 5 yıl

MEVCUT BOYUT

Türü	Boyutları
Standart (ISO �zellikleri)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90,100, 110, 120, 130, 140
Standart değil (Aksesuar Boyutlar)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1–F5)
Özel Sıvı (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

B LE ENLERİ

-Mevcut ambalajlar

- 6 bolmeli dağıtıcı - Kod: P.21 / Ambalajdaki  ubuk miktarı: 60/200  ubuk
- Sürgülü dağıtıcı - Kod: P.71 / Ambalajdaki  ubuk miktarı: 60/200 çubuk
- 6  izecik ambalaj (Kare) - Kod: P.31 / Ambalajdaki  ubuk miktarı: 60/200 çubuk
- 6  izecik ambalaj (Yuvarl k) - Kod: P.31 / Ambalajdaki  ubuk miktarı: 60/200 çubuk
- 4 bolmeli dağıtıcı - Kod: P.51 / Ambalajdaki  ubuk miktarı: 200  ubuk
- Kabarık Hücre - Kod: P.61 / Ambalajdaki  ubuk miktarı: 180/200  ubuk

Kore Mali

el O h n es Ch r  es

Αποστειρωμένα απορροφητικά σημεία χαρτίου

- Τυλιγμένοι "με το χ r " για επιπλέον απορρόφηση
- Υψηλής απορροφητικ της
 - Διατίθενται  νδειξη μ κους
 - Διατίθενται σε διάφορα μεγ θη και πακέτα
 - Έγχρωμη κωδικοποίηση

 ΦΑΡΜΟΓΗ

Οι κ νοι χ r του χρησιμοποιούνται για την  ξησηση του ριζικού σωλήνα πριν από την απόρριξη και για τον καθαρισμό των ριζικών σωλήνων που πρόκειται να σφραγιστούν σε ενδοδοντικές θεραπείες.

ΟΔΗΓ ΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Μετρήστε το μήκος του ριζικού σωλήνα
- Επιλέξτε τον κ νο χ r του που ταιριάζει με το μέγεθος της τελευταίας λίμιας που χρησιμοποιήθηκε για τον ριζικό σωλήνα.
- Χρησιμοποιήστε τους κ νους χ r του για να στεγνώσετε τον ριζικό σωλήνα.
- Χρησιμοποιούνται περίπου 10 - 15 κ νοι ανά ριζικό σωλήνα
- Η εφαρμογή σφραγιστικού ή ταμέντου γίνεται με κ νους χ r του

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Απαιτείται η χρήση αποστειρωμένων κ νων χ r του
- Μην χρησιμοποιείτε λυγισμένους ή σπασμένους κ νους
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί και να αποφεύγετε την υπερ κλιση ή το νεκρό διάστημα όταν εφαρμόζετε σφραγιστικό ή ταίμεντο
- Χρησιμοποιήστε το αμέσως όταν εφαρμόζετε σφραγιστικό ή ταίμεντο
- Οι κ νοι χ r του πρέπει να φυλάσσονται σε δροσερό μέρος μετά τη χρήση
- Μην εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φ
- Μην επαναχρησιμοποιείτε  στε να προλαμβάνεται η αλληλομ λυνση. (Δευτερογενείς λοιμ ξεις,  πως παθογόνα και ιο  που προκαλούνται από το σ λιο και το α μα)

ΦΥΛΑΞΗ

Φυλάσσετε σε θερμοκρασία δωματίου 1 C–30 C (33 F–86 F)

ΔΙΑΡΚΕΙΑ Ζ ΗΣ

5 χρόνια από την ημερομηνία παρασκευής.

ΔΙΑ ΞΙΣΜΑ ΜΕΓ ΘΗ

Τ�πος	Boyutları
Τυποποιημένα (Προδιαγραφ� ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90,100, 110, 120, 130, 140
Μη τυποποιημένα (Μεγ�θη Αξεσου�ρ)	XX-Fine, X-Fine, Fine, Medium, Coarse, X-Coarse, Protaper Size(F1–F5)
Special Taper (04, 06, 08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80

 ΥΣΤΑΤΙΚΑ

- Δια  σιμη  σκευασία

- Δοχείο αποθήκευσης 6 θ σεων
 - Κωδικ ς: P.21 / Κανονικοί κ νοι πακέτου: 60/200 κ νοι
- Τ πος σ ρ μενου δοχείου αποθήκευσης
 - Κωδικ ς: P.71 / Κανονικοί κ νοι πακέτου: 60/200 κ νοι
- Συσκευασία 6 φυαλιδίων (Τετράγωνη)
 - Κωδικ ς: P.31 / Κανονικοί κ νοι πακέτου: 60/200 κ νοι
- Συσκευασία 6 φυαλιδίων (Στρογγυλή)
 - Κωδικ ς: P.31 / Κανονικοί κ νοι πακέτου: 60/200 κ νοι
- Δοχείο αποθήκευσης 4 θ σεων
 - Κωδικ ς: P.51 / Κανονικοί κ νοι πακέτου: 200 κ νοι
- Μον δα Κυμ λης
 - Κωδικ ς: P.61 / Κανονικοί κ νοι πακέτου: 180/200 κ νοι

Παρασκευ ζεται στην Κορέα